

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 1234/2009

2009 m. gruodžio 15 d.

kuriuo leidžiama pradėti naudoti 2010 m. Bendrijos tarifines avių, ožkų, avienos ir ožkienos kvotas

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas⁽¹⁾, ypač į jo 144 straipsnio 1 dalį ir 148 straipsnį kartu su 4 straipsniu,

kadangi:

- (1) Turėtų būti leidžiama pradėti naudoti 2010 m. Bendrijos tarifines avienos ir ožkienos kvotas. Muitai ir kiekiai turėtų būti nustatyti vadovaujantis atitinkamais tarptautiniais susitarimais, galiojančiais 2010 m.
- (2) 2003 m. vasario 18 d. Tarybos reglamente (EB) Nr. 312/2003, įgyvendinančiame Bendrijos tarifų nuostatas, išdėstytas susitarime, įsteigiančiame asociaciją tarp Europos bendrijos ir jos valstybių narių bei Čilės Respublikos⁽²⁾, numatyta nuo 2003 m. vasario 1 d. produktams, kurių klasifikacinis kodas 0204, leisti naudoti papildomą dvišalę 2 000 tonų tarifinę kvotą, ją kasmet didinant 10 %. Todėl Čilei numatyta GATT/PPO kvota papildomai didinama 200 tonų, ir 2010 m. abi kvotos turėtų būti toliau vienodai administruojamos.
- (3) Tam tikros kvotos nustatytos laikotarpiui nuo atitinkamų metų liepos 1 d. iki kitų metų birželio 30 d. Kadangi pagal šį reglamentą importas turėtų būti administruojamas kiekvienais kalendoriniais metais, 2010 kalendoriniams metams pagal atitinkamas kvotas skirtinas kiekis yra pusės kiekio, skirto laikotarpiui nuo 2009 m. liepos 1 d. iki 2010 m. birželio 30 d., ir pusės kiekio, skirto laikotarpiui nuo 2010 m. liepos 1 d. iki 2011 m. birželio 30 d., suma.
- (4) Siekiant užtikrinti tinkamą Bendrijos tarifinių kvotų veikimą, būtina nustatyti skerdenos svorio ekvivalentą.
- (5) Nukrypstant nuo 1995 m. birželio 26 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 1439/95, nustatančio išsamias Tarybos

reglamento (EEB) Nr. 3013/89 taikymo taisykles, susijusias su avienos ir ožkienos sektorių produktų importu ir eksportu⁽³⁾, avienos ir ožkienos produktų kvotos turėtų būti administruojamos pagal Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 144 straipsnio 2 dalies a punktą. Tai turėtų būti daroma pagal 1993 m. liepos 2 d. Komisijos reglamento (EEB) Nr. 2454/93, išdėstančio Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2913/92, nustatančio Bendrijos maitinimo kodeksą, įgyvendinimo nuostatas⁽⁴⁾, 308a, 308b straipsnius ir 308c straipsnio 1 dalį.

- (6) Kai pagal šį reglamentą nustatytos kvotos administruojamos paraiškų nagrinėjimo pagal pateikimo eiliškumą tvarka, jos iš pradžių neturėtų būti laikomos kritinėmis, kaip apibrėžta Reglamento (EEB) Nr. 2454/93 308c straipsnyje. Todėl muitinės institucijoms turėtų būti leidžiama netaikyti reikalavimo pateikti užstatą, kai prekės iš pradžių importuojamos pagal tas kvotas vadovaujantis Reglamento (EEB) Nr. 2454/93 308c straipsnio 1 dalimi ir 248 straipsnio 4 dalimi. Dėl perėjimo nuo vienos administravimo sistemos prie kitos ypatybių to reglamento 308c straipsnio 2 ir 3 dalys neturėtų būti taikomos.
- (7) Turėtų būti aiškiai apibrėžta, kokius įrodymus, patvirtinančius produktų kilmę, turi pateikti veiklos vykdytojai, norėdami gauti tarifines kvotas paraiškų nagrinėjimo pagal pateikimo eiliškumą tvarka.
- (8) Kai veiklos vykdytojai pateikia muitinei importuojamus avienos produktus, muitinei sunku nustatyti, ar jie pagaminti iš vietinių ar kitokių avių, o tai lemia skirtingų muitų tarifų taikymą. Todėl tikslinga numatyti, kad tai būtų aiškiai nurodyta kilmės įrodymo dokumente.
- (9) 2008 m. lapkričio 19 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1150/2008, kuriuo leidžiama naudoti 2009 m. Bendrijos tarifines kvotas, taikomas avims, ožkoms, avienai ir ožkieniui⁽⁵⁾, 2009 m. pabaigoje tampa nebeaktualus. Todėl jis turėtų būti panaikintas.
- (10) Šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Bendro žemės ūkio rinkų organizavimo vadybos komiteto nuomonę,

⁽¹⁾ OL L 299, 2007 11 16, p. 1.

⁽²⁾ OL L 46, 2003 2 20, p. 1.

⁽³⁾ OL L 143, 1995 6 27, p. 7.

⁽⁴⁾ OL L 253, 1993 10 11, p. 1.

⁽⁵⁾ OL L 309, 2008 11 20, p. 5.

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Šiuo reglamentu leidžiama nuo 2010 m. sausio 1 d. iki gruodžio 31 d. naudoti Bendrijos avių, ožkų, avienos ir ožkienos importo tarifines kvotas.

2 straipsnis

Priede nurodyti muitai, taikomi produktams pagal 1 straipsnyje nurodytas kvotas, KN kodai, kilmės šalys pagal šalių grupes ir eilės numeriai.

3 straipsnis

1. Importuojant produktus pagal 1 straipsnyje nurodytas kvotas, kiekiai, išreikšti skerdenos svorio ekvivalentu, atitinka priede nurodytus kiekius.

2. Apskaičiuojant kiekius 1 dalyje nurodytu skerdenos svorio ekvivalentu, grynasis avių ir ožkų produktų svoris dauginamas iš šių koeficientų:

- a) gyvų gyvūnų atveju – 0,47;
- b) ėriukų ir ožkiukų mėsos be kaulų atveju – 1,67;
- c) avienos be kaulų ir ožkienos be kaulų, išskyrus ožkiukų mėsą, ir jų mišinių atveju – 1,81;
- d) produktų su kaulais atveju – 1,00.

Ožkiukas – tai jaunesnė nei vienerių metų ožka.

4 straipsnis

Nukrypstant nuo Reglamento (EB) Nr. 1439/95 II antraštinės dalies A ir B skirsnių, šio reglamento priede nustatytos tarifinės kvotos nuo 2010 m. sausio 1 d. iki gruodžio 31 d. administruojamos paraiškų nagrinėjimo pagal pateikimo eiliškumą tvarka pagal Reglamento (EEB) Nr. 2454/93 308a, 308b straipsnius ir 308c straipsnio 1 dalį. To reglamento 308c straipsnio 2 ir 3 dalys netaikomos. Importo licencijų nereikalaujama.

5 straipsnis

1. Norint pasinaudoti priede nustatytais tarifinėmis kvotomis, Bendrijos muitinei pateikiamas galiojantis atitinkamos

trečiosios valstybės kompetentingos institucijos išduotas kilmės įrodymo dokumentas kartu su muitinės deklaracija dėl atitinkamų prekių išleidimo į laisvą apyvartą.

Produktų, kuriems taikomos tarifinės kvotos, išskyrus susitarimuose dėl preferencinių muitų tarifų nustatytas tarifines kvotas, kilmė nustatoma pagal Bendrijoje galiojančias nuostatas.

2. 1 dalyje minėtas kilmės įrodymo dokumentas yra:

- a) tarifinės kvotos, kuri numatyta susitarime dėl preferencinio muitų tarifo, atveju – tame susitarime nurodytas kilmės įrodymo dokumentas;
- b) kitų tarifinių kvotų atveju – įrodymo dokumentas, nustatytas pagal Reglamento (EEB) Nr. 2454/93 47 straipsnį, kuriame, be tame straipsnyje numatytų duomenų, yra ir šie duomenys:
 - KN kodas (bent pirmi keturi skaitmenys),
 - atitinkamos tarifinės kvotos eilės numeris arba eilės numeriai,
 - bendras grynasis svoris pagal koeficiento kategoriją, numatytą šio reglamento 3 straipsnio 2 dalyje;
- c) šalies, kurios kvota nurodyta a ir b punktuose ir yra sujungta, atveju – a punkte nurodytas įrodymo dokumentas.

Kai b punkte nurodytas kilmės įrodymo dokumentas pateikiamas kaip patvirtinamasis dokumentas tik su viena išleidimo į laisvą apyvartą deklaracija, jame gali būti nurodyti keli eilės numeriai. Visais kitais atvejais jame nurodomas tik vienas eilės numeris.

6 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 1150/2008 yra panaikinamas.

7 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Jis taikomas nuo 2010 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2009 m. gruodžio 15 d.

Komisijos vardu,
Pirmininko vardu
Mariann FISCHER BOEL
Komisijos narė

PRIEDAS

AVIENA IR OŽKIENA (skerdenos svorio ekvivalentas tonomis (t)) 2010 m. BENDRIJOS TARIFINĖS KVOTOS

Šalių grupės Nr.	KN kodai	Ad valorem maitas %	Specifinis maitas EUR už 100 kg	Eilės numeris paraiškas nagrinėjant pagal pateikimo eiliškumą				Kilmės šalis	Metinis skerdenos svorio ekvivalentas tonomis
				Gyvi gyvūnai (Koefficientas = 0,47)	Ėriukų mėsa ⁽¹⁾ be kaulų (Koefficientas = 1,67)	Aviena be kaulų ⁽²⁾ (Koefficientas = 1,81)	Mėsa su kaulais ir skerdenos (Koefficientas = 1,00)		
1	0204	nėra	nėra	—	09.2101	09.2102	09.2011	Argentina	23 000
				—	09.2105	09.2106	09.2012	Australija	18 786
				—	09.2109	09.2110	09.2013	Naujoji Zelandija	227 854
				—	09.2111	09.2112	09.2014	Urugvajus	5 800
				—	09.2115	09.2116	09.1922	Čilė	6 400
				—	09.2121	09.2122	09.0781	Norvegija	300
				—	09.2125	09.2126	09.0693	Grenlandija	100
				—	09.2129	09.2130	09.0690	Farerų salos	20
				—	09.2131	09.2132	09.0227	Turkija	200
—	09.2171	09.2175	09.2015	Kitos ⁽³⁾	200				
2	0204, 0210 99 21, 0210 99 29, 0210 99 60	nėra	nėra	—	09.2119	09.2120	09.0790	Islandija	1 850
3	0104 10 30 0104 10 80 0104 20 90	10 %	nėra	09.2181	—	—	09.2019	Erga omnes ⁽⁴⁾	92

⁽¹⁾ Ir ožkiukų mėsa.⁽²⁾ Ir ožkiena, išskyrus ožkiukų mėsa.⁽³⁾ „Kitos“ reiškia visas kilmės šalis, išskyrus kitas šioje lentelėje nurodytas šalis.⁽⁴⁾ „Erga omnes“ reiškia visas kilmės šalis, įskaitant šioje lentelėje nurodytas šalis.